

**Betreff: WG: WG: VS-Zuweisung und Anfrage Mittelverwendung**

**Datum: 22.07.2016 12:12**

**An: qsm@stura-tuebingen.de**

Sehr geehrte Damen und Herren, sehr geehrter AK QSM,  
wie am 19. Juli in Ihren Büroräumen kurz besprochen erhalten Sie eine Kostenvorschau für die beantragten beiden Positionen (s.u.), damit die für Montag anstehende Entscheidung

a) Die am Dienstag anwesenden Studierendenvertreter hatten zunächst Bedenken zur Umsetzbarkeit von Position 1 (befristete Stellen) bekundet.

Mir ist einerseits an einer schnellen Klärung gelegen, andererseits daran, Themen nicht aufzubauschen, wenn es Alternativen gibt.

Aus FSZ-Sicht ist es völlig unproblematisch, die befristeten Stellen über VS-Mittel bis Jahresende zu finanzieren, da das Rektorat die Zusage zur Entfristung vor längerem getroffen hat (wir die Stellen somit schon hätten entfristen können). Es handelt sich um insg. 0,75 VzÄ (aufgeteilt in 0,25 und 0,5 für H Strain und H Kingsbury), eine Vollzeitstelle für 1 Jahr wird mit knapp 60.000 EUR veranschlagt.

Mein Antrag an Sie war lediglich der Versuch, die Mittel für die Lehre beim FSZ zu nutzen und nicht verfallen zu lassen.

Ich halte es nicht für zielführend, für wenige Monate der Finanzierung viel Aufwand zu betreiben. Dies hatte ich auch vergangenen Dienstag mitgeteilt.

b) Hingegen ist mir fürs FSZ sehr daran gelegen, für die u.a. die Position 2 (Technik) eine Sonderverwendungsgenehmigung zu erhalten.

Wie Sie der Anlage zu Technik - mit Kostenvorschau - entnehmen, besteht die Listung aus 3 Positionen. Ich erlaube mir, die Umfänge vom 17.6.16 (mit einer Position -2-, s.u.) zu erweitern - dies in der Erwartung, dass der Antrag vom 17.6. an Sie zur kurzzeitigen Verwendung von Mitteln für Personal (befristete 0,75 VzÄ Englisch für wenige Monate) nicht weiter verfolgt wird.

Eine kurze Begründung zum Anhang Technik:

Position 1: EDV-Ausstattung für FSZ-PC-Pool. Hier werden alle PC-Einstufungstests abgelegt, die in Einschreibzeiten mit langen Warteschlangen einhergehen, da das FSZ nicht genügend Räume für mehr PCs verfügt. Die Ausstattung ist inzwischen nicht mehr aktuell und daher wartungsintensiv.

In den unter Position 1 genannten Übungsräumen steht je 1 PC für Unterrichtszwecke. Auch hier ist die Ausstattung inzwischen nicht mehr aktuell, daher wartungsintensiv und mit der Konsequenz, dass der Unterricht manchmal nicht in geplanter Weise durchgeführt werden kann.

Das FSZ bietet Kursteilnehmer/innen modernen, kommunikativen, handlungsorientierten Unterricht, der auf Auslandsaufenthalte und die Arbeitswelt vorbereitet. Moderne Infrastruktur ist hierfür eine Voraussetzung.

Position 2: Tablets für 2 Übungsräume: die bisherige Ausrüstung (1 PC, s.o.) soll für 2 große Übungsräume ergänzt werden um je 10 Tablets, d.h. 1 Tablet für 2 Kursteilnehmer; Tablets sind kostengünstiger als PCs, raumsparender, d.h. für Unterricht geeigneter. Sie erlauben eher kommunikativen Unterricht (kein Sprachlabor); geplant ist ihr Einsatz für den Unterricht und handlungsorientierte Prüfungen.

Position 3: Smartboard für 1 großen Übungsraum. Auch hier ist das Ziel, Studierenden erweiterte Funktionen für Sprachunterricht zu bieten, damit ist eine verbesserte Einbindung der Kursteilnehmer beabsichtigt.

Die Rückmeldungen anderer Sprachenzentren mit dieser Ausstattung sind durchweg positiv.

Alle unter 1 bis 3 gelisteten Positionen dienen den KursteilnehmerInnen.

Über ein positive Antwort würde ich mich freuen.  
Mit freundlichem Gruß

[REDACTED]

Sparen Sie pro Blatt ca. 200 ml Wasser, 2 g Holz und und 2 g CO2.

-----Ursprüngliche Nachricht-----

[REDACTED]

Gesendet: Mittwoch, 13. Juli 2016 08:15

An: '[gsm@stura-tuebingen.de](mailto:gsm@stura-tuebingen.de)'

Betreff: WG: WG: VS-Zuweisung und Anfrage Mittelverwendung

Sehr geehrte Damen und Herren, sehr geehrter AK QSM, für Ihre  
Zwischennachricht bedanke ich mich und freue mich, dass unsere Anfrage  
kommenden Montag entschieden wird.

Eine Zusicherung für Mittel für 2017 hatte ich nicht angefragt, da die  
Entscheidung hierfür erst zu einem späteren Zeitpunkt stattfindet.

Mit freundlichem Gruß

[REDACTED]

[REDACTED]

Betreff: WG: WG: VS-Zuweisung und Anfrage Mittelverwendung

Universität Tübingen

Fachsprachenzentrum

[REDACTED]

z

-----Ursprüngliche Nachricht-----

[REDACTED]

Betreff: Re: WG: VS-Zuweisung und Anfrage Mittelverwendung

[REDACTED]

tut uns leid, dass wir noch keine Rückmeldung gegeben haben.  
Wir werden das Anliegen nächste Woche im StuRa am 18.07. diskutieren und  
dann einen Beschluss dazu fassen.  
Wir teilen Ihnen danach dann das Ergebnis mit.

Die Verwendung der Mittel über den beantragten Zeitraum hinaus ist  
vermutlich unproblematisch, solange sie bis zum April 2017 verausgabt sind.  
Dazu kann Frau Fath besser Auskunft geben.

Eine Zusicherung für Mittel in der Runde 2016/2017 können wir formal noch  
nicht geben, es spricht jedoch voraussichtlich nichts dagegen.

Mit freundlichen Grüßen

AK QSM

Am 04.07.2016 um 11:45 schrieb [REDACTED]

Sehr geehrte Damen und Herren,  
wir möchten uns heute nochmals an Sie wenden, da wir leider auf unten > stehende Mail nichts von Ihnen gehört haben.  
Um unsere Wintersemesterplanung abschließen zu können, bräuchten wir > dringend die Auskunft, ob wir die von Ihnen bewilligten Mittel für die u.a.> 2 Verwendungsarten nutzen dürfen, um dadurch für die Studierenden ein > entsprechendes semesterbegleitendes Programm anbieten zu können.

Wir freuen uns, von Ihnen zu hören.  
Mit freundlichen Grüßen  
i. A.>> [REDACTED]

[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]

-----Ursprüngliche Nachricht-----

[REDACTED]

Gesendet: Freitag, 17. Juni 2016 11:45  
An: '[gsm@stura-tuebingen.de](mailto:gsm@stura-tuebingen.de)'  
Betreff: VS-Zuweisung und Anfrage Mittelverwendung

Sehr geehrte Damen und Herren, sehr geehrte AK QSM,  
für die umfangreiche Zuweisung aus VS-Mitteln für den Zeitraum  
1.1.16-30.9.16 > bedanke ich mich im Namen des Fachsprachenzentrums sehr  
herzlich bei > Ihnen! Wir freuen uns über diese Gelder sehr, da sie es  
ermöglichen, > das Kursangebot stabil zu halten und Wartelisten weiter  
abzubauen.

Da die FSZ-Kursplanung einen Vorlauf von mindestens einem halben Jahr > hat (die Kurse für das anstehende WS 16/17 bereits geplant sind), die > Verwendungsfrist relativ kurz (30.4.17) ist, freuen wir uns über die > Ankündigung, künftig den Antragszeitraum auf 2 Semester auszudehnen.  
Es ist für uns leider nur in geringem Umfang möglich, kurzfristig nach > Ende der Programmplanung das Kursangebot noch zu erweitern; eine große > kurzfristige Erweiterung (im Zuweisungsumfang) ist nicht möglich.  
Gleichzeitig möchte ich daher vor dem o.a. Hintergrund fragen, ob es

ausnahmsweise möglich ist, VS-Mittel für den o.a. Bewilligungszeitraum  
(Jan.> - Sept. 16 und ggfs. für Okt. - Dez. 16, falls das FSZ auch für  
diesen > Zeitraum eine VS-Zuweisung erhält) zu verwenden für>

[Position 1: Personal befristet, vorübergehend]  
- 2 befristete Stellen Englisch (25% P. Kingsbury und 50% M. Strain).  
Das FSZ könnte bei einer VS-Zusage diese anteiligen Stellen bis> 31.12.16  
oder bis 30.4.17 aus VS-Mitteln finanzieren; danach würden > die Stellen  
entfristet (Haushaltsmittel)  
und

[Position 2: Technik]: >  
- PCs für den Kursraum 101 und für den Raum 102 erworben, in dem>  
Einstufungstests am PC durchgeführt werden (Austausch alter Geräte und >  
Erweiterung der Anzahl der PC-Arbeitsplätze für Einstufungstests, d.h.>  
Verkürzung der Wartezeiten während der Testphase)

Beide Positionen > sind ausschließlich studierendenorientiert. Frau  
Gumbinger hatte ich > vor einigen Monaten, vor Antragstellung so verstanden,  
dass für> 2016 keine VS-Mittel für befristete Stellen möglich sind, danach  
indes > vermutlich schon. Der Antrag enthält somit keine entsprechende  
Position.

Die beiden Englischlektoren unterrichten v.a. auf UNICert II- (B2) und > III-Niveau (C1) Kurse für Hörer aller Fachbereiche, die im > allgemeinsprachlichen und fachsprachlichen Bereich praktische > Fertigkeiten aufbauen und auf das spätere Arbeitsleben vorbereiten > (z.B. auch über allgemeine Wissenschaftssprache und berufsorientierte > - nicht notwendigerweise berufsspezifische - Inhalte).

Von der Haushaltsabteilung erfuhr ich, dass für den kommenden > Bewilligungszeitraum 2017 keine Personalmittel mehr bewilligbar sind.

Meine heutige Anfrage bezieht sich auf den Bewilligungszeitraum aus > dem letzten Antrag Frühjahr 2016.

Zum Intensivkurs Frühjahr 17 und Sommersemester 17 werden wir sicher > in der Lage sein, das Programm zu erweitern, um die o.a. Ziele umzusetzen.

Wir könnten zum jetzigen Zeitpunkt die umfangreiche Zuweisung leider > nicht in eine umfängliche kurzfristige Erweiterung des Angebots > investieren, müssten schlimmstenfalls einen Teil der Mittel > zurückgeben. Damit wäre keine Verbesserung des Status quo erreicht.

Über eine positive Zusage würde ich mich sehr freuen.

Die nächsten 2 Wochen bin ich nicht im FSZ.

Mit freundlichen Grüßen

[Redacted signature block]

Wasser, 2 g Holz und und 2 g CO2.

— Anhänge:

KostenHochrechnung EDV-Bedarf VS-Anhang 21-7-16.xlsx

13.1 KB